

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : (chOccAnc)
Responsable du corpus : Martin Glessgen
Édition de la charte : C. Brunel

chOccAnc021

Édition critique

Vers 1120^[al].

Type de document: Charte: dénombrement.

Objet: Dénombrement des possessions de Gui Vedian.

Auteur: Gui Vedian.

Lieu de conservation: Bibliothèque nationale, Collection de Languedoc (Bénédictins), vol. 192, chartes de la Salvetat (comm. de Mondragon, cant. de Lautrec, arr. de Castres), pièce 5.

Édition antérieure: C. Brunel, Les plus anciennes chartes en langue provençale (Paris, 1926), p. 26-27.

Transcription de la charte

1 Breve de onore que fecit facere Guido Vedias· **2** Lo mas dels Bestiers lo feu de Guido Vedia, e ten lo de Guido Pelapol e de Peiro Pelapol· **3** Arnal de Polainol e tota la onor que tenet de Guido Vedia· **4** Uno medio maso de la \2 Calm en domergue que a de Peiro Vedia· **5** Duos masos de Deusde de Castlusz que a de Guido Vedia a feu, alberg a la festa sanc Salvii ab ·v. cavalers et ab uno sirvento, et acaptet o sos linatgues del linatgue de Guitart Peiro· **6** \3 Uno maso e demig de Lanter que a de Guido Vedia a feu ad Escabrin, e Gui Vedias a lo de Peiro Pelapol· **7** La bordaria de Calms que te Raimunsz a feu de Guido Vedia, e Gui te o de Peiro Pelapol· **8** Una bordaria de Mancza\4ns que a de Peiro Pelapol a feu, ipse Petrus a la en penz per ·iiii. sols· **9** La bordaria que avia Ermengaus Bofils de Guido Vedia a feu que Durans Ermengaus conte· **10** \5 La vineas e l'ortal que a Gui Vedias a feu de Amil Bernart e de sos fraires· **11** Uno aripendo de vinea et una mezalada que a de Guido Pelapol e de sos fraires a feu, de oltra Baianac· **12** Las terras de Polain que acaptet \6 Gui Vedias de Amil de Bardac a fevo· **13** La vinea de Siur que li Guairel ^[1] continent a feu· **14** La vinea que li Garifre conteno a feu el logual del castel quan be i es que a de Peiro Ponsco e de Ugo Ermengau·

Notes de fiche

^[a] L'écriture est du début du XII^e siècle.

Notes de transcription

^[1] Un *a* est écrit au-dessus de l'*e*.

